

ДЛЯ ИЗУЧАЮЩИХ АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК

LET'S SPEAK ENGLISH!

Отдел литературы на языках народов мира Национальной библиотеки Чувашской Республики приглашает читателей, изучающих английский язык, познакомиться с фондом видеокассет фильмов на языке оригинала.

Английский язык можно изучать разными способами. Одним по душе занятия с книгами, других привлекают аудиокурсы, третьи предпочитают разговорную практику. У каждого из этих способов есть свои плюсы, но эффект от обучения будет большим, если не увлекаться одним из них, а сочетать все. А если вы еще добавите в свой процесс обучения просмотр **кино на английском языке**, уровень ваших знаний будет гораздо выше тех, кто этого не делает. Да и осваивать английский язык вы будете быстрее. Попробуйте правильно посмотреть кино на английском языке, и результат не заставит себя ждать.

Зачем нужно смотреть кино на английском языке?

Просмотр кино на английском положительно сказывается на процессе обучения. Этому способствует ряд преимуществ данного способа. Начнем с приятного: у каждого из нас есть любимые режиссеры или актеры. Но, в большинстве своем, мы даже не знаем, как звучит их голос в реальной жизни. Ведь мы смотрим дублированные фильмы, и голосами наших любимчиков говорят другие люди. Какое же удовольствие вам принесет фильм на его родном языке! Ведь в этом случае вы сможете насладиться не только реальными голосами персонажей, но и услышать настоящий английский разговорный язык, не обработанный и исправленный переводчиками.

Ждем всех заинтересованных в отделе литературы на языках народов мира
каб. 219 тел. 23-02-17 (доб. 136)

В фонде отдела можно найти следующие фильмы на английском языке:

1. Air Force One / Harrison Ford, Gary Oldman, Glenn Close ; реж. Wolfgang Peterson. - Columbia TriStar Home Video : Culver City, 1997.

Перевод заглавия: Самолет президента
Триллер.

2. Austin Powers : International Man of Mystery / Mike Myers ; реж. Jay Roach.

Перевод заглавия: Остин Пауэрс: Человек-загадка международного масштаба
Приключенческая эксцентрическая комедия, пародирующая шпионские фильмы.

3. Blast from the Past / Brendan Fraser, Alicia Silverstone ; реж. Hugh Wilson. - Ft. Lauderdale : New Line Home Video, 1999.

Перевод заглавия: Взрыв из прошлого

Кинофильм, комедия, мелодрама.

4. Contact / Jodie Foster, Matthew McConaughey ; реж. Robert Zemeckis. - Warner Home Video, 1997.

Перевод заглавия: Контакт
Фантастика, триллер, драма, детектив.

5. Dave / Kevin Kline, Sigourney Weaver, Frank Langella, реж. Ivan Reitman. - Burbank : Warner Home Video, 1998.

Перевод заглавия: Дэйв
Мелодрама, комедия.

6. Emma / Gwyneth Paltrow, Jeremy Northam, Toni Collette, Ewan McGregor ; реж. Douglas McGrath. - Burbank : Buena Vista Home Video.

Перевод заглавия: Эмма
Мелодрама, комедия.

7. Extreme Measures / Hugh Grant, Gene Hackman, Sarah Jessica Parker. - [Culver City] : Columbia TriStar Home Video, 1997.

Перевод заглавия: Крайние меры
Триллер, драма, криминал, детектив.

8. Face/Off / John Travolta, Nicolas Cage, Joan Allen ; реж. Woo John. - Hollywood : Paramount Pictures, 1997.

Перевод заглавия: Без лица
Фантастика, боевик, триллер, мелодрама, драма, криминал.

9. Fargo / Steve Buscemi, Frances McDormand, William H. Macy ; реж. Coen Brothers. - PolyGram Video.

Перевод заглавия: Фарго
Триллер, драма, комедия, криминал.

10. Gattaca / Ethan Hawke, Uma Thurman, Jude Law ; реж. Andrew Nicco.

Перевод заглавия: Гаттака
Научно-фантастический триллер, детективная антиутопическая драма.

11. Good Will Hunting / Robin Williams, Matt Damon, Ben Affleck ; реж. Gus Van Sant.

Перевод заглавия: Умница Уилл Хантинг
Психологическая драма.

12. Hear no Evil / Marlee Matlin, D. B. Sweeney, Martin Sheen ; реж. Robert Greenwald. - Beverly Hill : FoxVideo, 1993.

Перевод заглавия: Не слышу зла
Романтический триллер.

13. Indiana Jones and the Last Crusade / Harrison Ford, Sean Connery, Alison Doody ; реж. Steven Spielberg. - Hollywood : Paramount Pictures, 1989.

Перевод заглавия: Индиана Джонс и последний крестовый поход
Третий приключенческий фильм трилогии об Индиане Джонсе.

14. Indiana Jones and the Temple of Doom / Harrison Ford, Kate Capshaw, Jonathan Ke Quan ; реж. Steven Spielberg. - Hollywood : Paramount Pictures, 1989.

Перевод заглавия: Индиана Джонс и Храм Судьбы
Второй приключенческий фильм трилогии об Индиане Джонсе.

15. It Could Happen to You / Nicolas Cage, Bridget Fonda, Rosie Perez ; реж. Andrew Bergman. - Burbank : Columbia TriStar Home Video, 1994.
Перевод заглавия: Счастливый случай
Романтическая комедия.
16. It's a Wonderful Life / James Stewart, Donna Reed, Henry Travers, Lionel Barrymore ; реж. Frank Capra. - Troy : [Anchor Bay], 1995.
Перевод заглавия: Эта замечательная жизнь
Фэнтези, мелодрама, семейный.
17. Joe Versus the Volcano / Tom Hanks, Meg Ryan, Lloyd Bridges ; реж. John Patrick Shanley. - Burbank : Warner Home Video, 1999.
Перевод заглавия: Джо против вулкана
Романтическая комедия.
18. Jurassic Park / Sam Neill, Laura Dern, Jeff Goldblum ; реж. Steven Spielberg. - Universal City : MCA Home Video, 1994.
Перевод заглавия: Парк Юрского периода
Приключения, фантастика, семейный.
19. My Left Foot / Daniel Day-Lewis, Brenda Fricker, Alison Whelan ; реж. Jim Sheridan. - New York : NBO Video, 1989.
Перевод заглавия: Моя левая нога
Драма, биография.
20. Pleasantville / Tobey Maguire, Jeff Daniels, Joan Allen, William H. Macy, J. T. Walsh, Reese Witherspoon, Don Knotts, Paul Walker ; реж. Gary Poss. - New Line Home Video, 1999.
Перевод заглавия: Плезантвилль
Фэнтези, драма, комедия.
21. Private Parts / Howard Stern, Robin Quivers, Mary McCormack ; реж. Betty Thomas. - Hollywood : Paramount Pictures, 1997.
Перевод заглавия: Части тела
Комедия, драма, биография.
22. Raiders of the Lost Ark / Harrison Ford, Karen Allen, Paul Freeman ; реж. Steven Spielberg. - Hollywood : Paramount Pictures, 1989.
Перевод заглавия: Индиана Джонс: В поисках утраченного ковчега
Первый из серии фильмов об археологе - искателе приключений Индиане Джонсе.
23. Ransom / Mel Gibson, Rene Russo, Gary Sinise ; реж. Ron Howard. - Burbank : Touchstone Home Video.
Перевод заглавия: Выкуп
Боевик, приключения, детектив, триллер.
24. Sex, lies and videotape / James Spader, Andie MacDowell ; реж. Steven Soderbergh. - Burbank : RCA/Columbia Pictures Home Video, 1990.
Перевод заглавия: Секс, ложь и видео
Драма.
25. Shane / Alan Ladd, Jean Arthur, Van Heflin ; реж. George Stevens. - Hollywood : Paramount Pictures, 1996.
Перевод заглавия: Шейн
Классический вестерн.

26. Sneakers / Jo Marr, Gary Hershberger, Robert Redford ; реж. Phil Alden Robinson.

Перевод заглавия: Тихушники

Детектив, комедия.

27. Sovereign Hill : Where History Comes Alive! - Ballarat, Australia : Ballarat Historical Park Association, 1991.

Перевод заглавия: Соверен Хилл

Фильм о городе-музее под открытым небом близ Балларата, штат Вирджиния, который воспроизводит город старателей времен "золотой лихорадки" 1850-х годов.

28. The Full Monty / Robert Carlyle, Tom Wilkinson, Mark Addy, William Snape ; реж. Peter Cattaneo.

Перевод заглавия: Мужской стриптиз

Музыкальная комедия.

29. The Ghost and the Darkness / Michael Douglas, Val Kilmer, Tom Wilkinson ; реж. Stephen Hopkins. - Hollywood : Paramount Pictures, 1997.

Перевод заглавия: Призрак и тьма

Триллер, драма, приключения.

30. The Man without a Face / Mel Gibson, Nick Stahl, Margaret Whitton ; реж. Mel Gibson. - Burbank : Warner Home Video, 1998.

Перевод заглавия: Человек без лица

Драма.

31. The Opposite of Sex / Christina Ricci, Martin Donovan, Lisa Kudrow, Lyle Lovett ; реж. Don Roos. - Columbia Tristar Home Video, 1998.

Перевод заглавия: Противоположность секса

Комедия.

31. The Outsiders : a classic story of kids on the outside of society / Thomas Howell, Matt Dillon ; реж. Francis Ford Coppola. - Burbank : Warner Home Video, 1991.

Перевод заглавия: Изгой

Драма, криминал.

32. The Player / Tim Robbins, Greta Scacchi, Fred Ward ; реж. Robert Altman. - New Line Home Video, 1993.

Перевод заглавия: Игрок

Комедия, детектив, драма.

33. The Shootist / John Wayne, Lauren Bacall, Ron Howard ; реж. Don Siegel. - Hollywood : Paramount Pictures, 1996.

Перевод заглавия: Самый меткий

Вестерн о последних днях жизни легендарного ковбоя Дж. Б. Букса.

34. The Wedding Singer / Adam Sandler, Drew Barrymore, Christine Taylor ; реж. Frank Coraci. - New Line Home Video, 1998.

Перевод заглавия: Певец на свадьбе

Музыкальная мелодрама, комедия.

